



OPETUSHALLITUS  
UTBILDNINGSTYRELSEN

## BETYG

- Över fristående examina
- Över utbildning som förbereder för fristående examina
- Över läroavtalsutbildning som förbereder för fristående examina

FÖRESKRIFT 56/011/2009

## **BETYG**

- Över fristående examina
- Över utbildning som förbereder för fristående examina
- Över läroavtalsutbildning som förbereder för fristående examina

Föreskrift 56/011/2009

© Utbildningsstyrelsen 2010

Föreskrifter och anvisningar 2010:2

ISBN 978-952-13-4273-8 (hft.)

ISBN 978-952-13-4274-5 (pdf)

ISSN-L 1798-8977

ISSN 1798-8977 (tryckt)

ISSN 1798-8985 (online)

Layout: Studio Viiva Oy

[www.utbildningsstyrelsen.fi](http://www.utbildningsstyrelsen.fi)

[www.opph.fi/europassi/svenska](http://www.opph.fi/europassi/svenska)

Edita Prima Ab, Helsingfors 2010



## FÖRESKRIFT

15.12.2009

56 /011/2009

Examensarrangörer  
Examenskommissioner  
Anordnare av grundläggande yrkesutbildning  
Anordnare av yrkesinriktad vuxenutbildning  
Läroavtalscentraler

Giltighetstid: **Fr.o.m. 1.1.2010 tillsvidare**

Rätten att meddela föreskriften följer av:  
**L 631/1998, 16 § 1 mom. 2 punkten**  
**L 630/1998, 25 § 3 mom.**

Upphäver Utbildningsstyrelsens föreskrift  
**10.9.2009 nr 41/011/2009**

### BETYG ÖVER FRISTÅENDE EXAMINA, INTYG ÖVER UTBILDNING OCH LÄROAVTALSUTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR FRISTÅENDE EXAMINA SAMT SKILJEBETYG OCH BETYG ÖVER SLUTFÖRDA STUDIER

Utbildningsstyrelsen har beslutat att utfärda en föreskrift om vilka uppgifter betyg för fristående examina, intyg över utbildning som förbereder för fristående examina, betyg över slutförda studier och skiljebetyg ska innehålla samt godkänna betygsmodellerna som finns som bilaga.

Denna föreskrift kompletterar förordningen om yrkesutbildning (811/1998) och förordningen om yrkesinriktad vuxenutbildning (812/1998). Betygsmodellerna innehåller de uppgifter som enligt de förutnämnda föreskrifterna och denna föreskrift ska finnas i betygen.

Examensarrangören, utbildningsanordnaren och examenskommissionen är förpliktade att iakta denna föreskrift.

Generaldirektör

Timo Lankinen

Direktör

Pasi Kankare



## BILAGA: UTBILDNINGSTYRELSENS FÖRESKRIFT 56/011/2009

### Innehåll

	ALLMÄNT.....	7
<b>1</b>	EXAMENSBETYG ÖVER YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN.....	9
	ANVISNING: EXAMENSBETYG ÖVER YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN.....	11
<b>2</b>	BETYG ÖVER DEL AV YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN .....	15
	ANVISNING: BETYG ÖVER DEL AV YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN .....	17
<b>3</b>	EXAMENSBETYG ÖVER YRKESEXAMEN.....	21
	ANVISNING: EXAMENSBETYG ÖVER YRKESEXAMEN .....	23
<b>4</b>	BETYG ÖVER DEL AV YRKESEXAMEN .....	25
	ANVISNING: BETYG ÖVER DEL AV YRKESEXAMEN .....	27
<b>5</b>	EXAMENSBETYG ÖVER SPECIALYRKESEXAMEN .....	29
	ANVISNING: EXAMENSBETYG ÖVER SPECIALYRKESEXAMEN .....	31
<b>6</b>	BETYG ÖVER DEL AV SPECIALYRKESEXAMEN .....	33
	ANVISNING: BETYG ÖVER DEL AV SPECIALYRKESEXAMEN .....	35
<b>7</b>	INTYG ÖVER DELTAGANDE I UTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR EXAMEN .....	37
	ANVISNING: INTYG ÖVER DELTAGANDE I UTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR EXAMEN .....	39
<b>8</b>	INTYG ÖVER DELTAGANDE I UTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR DEL AV EXAMEN.....	41
	ANVISNING: INTYG ÖVER DELTAGANDE I UTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR DEL AV EXAMEN ..	43
<b>9</b>	BETYG ÖVER DELTAGANDE I LÄROAVTALSUTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR EXAMEN .....	45
	ANVISNING: BETYG ÖVER DELTAGANDE I LÄROAVTALSUTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR EXAMEN.....	47
<b>10</b>	BETYG ÖVER DELTAGANDE I LÄROAVTALSUTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR DEL AV EXAMEN....	51
	ANVISNING: BETYG ÖVER DELTAGANDE I LÄROAVTALSUTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR DEL AV EXAMEN.....	53



## Allmänt

Bilagorna består av betygsmodeller som Utbildningsstyrelsen godkänt och anvisningar om dem. Modellerna är:

- examensbetyg över yrkesinriktad grundexamen, yrkesexamen och specialyrkesexamen samt betyg över delar av respektive examina (bilaga 1–6)
- intyg över deltagande i utbildning som förbereder för examen och del av examen (bilaga 7 och 8)
- betyg över deltagande i läroavtalsutbildning som förbereder för examen och del av examen (bilaga 9 och 10).

Intyg/betyg över deltagande i utbildning och läroavtalsutbildning som förbereder för del av examen (bilaga 8 och 10) kan också under studiernas gång användas som betyg över slutförda studier samt som skiljebetyg.

Examensbenämningarna för fristående examina är skyddade i enlighet med vad som bestäms i lagen om yrkesutbildning (630/1998 45 §) och lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998 12 §). Examensbenämningarna ska följa lagstiftningen. Inga andra benämningar än de som nämns i lagarna får användas för examina.

Betygen/intygen ska se värdiga ut. I betyg över en fristående examen eller del av den nämns allra först namnet på den examenskommission som utfärdar betyget. Namnet på examenskommissionen, liksom namnet på examensarrangören antecknas också i anslutning till underskrifterna. Den organisation som ordnat examen kan dessutom sätta sin stämpel under underskrifterna. Övriga identifikatorer för examenskommissionen eller examensarrangören (t.ex. logo) än de ovan nämnda ska inte finnas i betygen.

Betygen/intygen skrivs på svenska, finska, eller samiska. Om en person behöver betyget/intyget på något annat språk, kan han eller hon skaffa en officiell översättning av det ursprungliga betyget/intyget.

Utbildningsstyrelsen rekommenderar att examensarrangören i samband med betyget ger examinandan en bilaga som är avsedd för internationellt bruk. Bilagan kan skrivas ut på Utbildningsstyrelsens Europass-webbsidor ([www.oph.fi/europassi/svenska](http://www.oph.fi/europassi/svenska)). Bilagorna är till sin form likadana i alla EU/EES-länder. De ger grundläggande information om examina och hurdan yrkesskicklighet de kräver. Bilagorna till grundexamen är specificerade enligt kompetensområde. Bilagorna till grund-, yrkes- och specialyrkesexamina finns på svenska, finska och engelska.



EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR BEKLÄDNADSRANSCHEN

# EXAMENSBEYTG

GRUNDEXAMEN INOM TEXTIL- OCH  
BEKLÄDNADSRANSCHEN (120 sv)Kompetensområdet för beklädnad  
Modist**Kalle Albert Knapp**

120356-7890

har avlagt den yrkesinriktade grundexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdelar:

## EXAMENSDELAR

## BEDÖMNING

Grundläggande kunskaper inom textil- och beklädnadsbranschen	Nöjaktiga	1
Grundkunskaper för modister	Goda	2
Modistarbete och kundbetjäning	Berömliga	3
Projektarbete för modisten	Goda	2
Formning och tillverkning	Berömliga	3
Arbete med specialmaterial	Goda	2
Läder- och pälsprodukter	Godkänd	

xx.xx.20xx

Venla Fällén  
Examenskommissionens ordförande  
Examenskommissionen för beklädnadsbranschen

Tage Westman  
Rektor  
Klädinstitutet

(Stämpel)

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna för Grundexamen inom textil- och beklädnadsbranschen som Utbildningsstyrelsen har fastställt (31.3.2009 dnr 6/011/2009).

En studievecka motsvarar 40 timmars studier och ett års heltidsstudier motsvarar 40 studieveckor.

Examen ger behörighet för studier som leder till högskoleexamen och allmän behörighet för yrkeshögskolestudier.

Bedömningsskala för delarna i den yrkesinriktade grundexamen:

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

Bedömningsskala för delar ur yrkes- och specialyrkesexamina:

Godkänd
Underkänd

Ytterligare information: Examensdelen Läder- och pälsprodukter har valts ur Specialyrkesexamen inom beklädnadsbranschen (30.3.2005 dnr 4/011/2005).

Examensbetyget har godkänts av Utbildningsstyrelsen

## EXAMENSBEYTG ÖVER YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN

Examensbetyget är tvåsidigt.

Framsidan av examensbetyget ska innehålla följande uppgifter:

---

**Namnet på den av Utbildningsstyrelsen tillsatta examenskommission som utfärdar examensbetyget**

### Examensbetyg

#### **Examens namn, examens omfattning, kompetensområde och examensbenämning**

Examens namn, kompetensområde och examensbenämning anges i samma form som de förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om de grunder för grundexamen som gällde vid avläggande av examen. Den nominella omfattningen (120 sv) anges efter examens namn. Om examensbenämningen gäller endast ett kompetensområde, anges benämningen efter kompetensområdet. Om examensbenämningen täcker hela grundexamen, anges den omedelbart efter namnet på examen.

Om den avlagda examen (beroende på val) omfattar två hela kompetensområden, ska båda kompetensområdena anges i examensbetyget (t.ex. Kundbetjäning och försäljning och Ekonomi- och kontorservice).

Om den avlagda examen (beroende på val) täcker två examensbenämningar, ska båda examensbenämningarna anges i examensbetyget (t.ex. Elmontör och Automationsmontör).

### Examinandens namn och personbeteckning

#### **Efter detta kommer följande text:**

har avlagt den yrkesinriktade grundexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdelar:

### Examensdelar och bedömning

Här anges de examensdelar som avlagts, som följer de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen har fastställt, samt bedömningen av dem. Bedömningsskalan för delarna i den yrkesinriktade grundexamen är berömliga 3, goda 2 och nöjaktiga 1 och delar ur yrkes- och specialyrkesexamina bedöms med beteckningen godkänd.

Om en person, i enlighet med punkten Uppbyggnaden av examen i examensgrunderna för ifrågasvarande grundexamen, har avlagt en valbar del eller valbara delar ur en annan grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen eller båggedera, anges på betygets baksida under rubriken Ytterligare information namnet på ifrågasvarande examensdel, ur vilken examen den är och inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågasvarande examen samt diarienumret. Exempel: Examensdelen Läder- och pälsprodukter har valts ur Specialyrkesexamen inom beklädnadsbranschen (30.3.2005 dnr 4/011/2005).

Om en avlagd examen (t.ex. Grundexamen i logistik) omfattar examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen, anges bedömningen för denna examensdel i examensbetyget som godkänd och under Ytterligare information

antingen

Examinanden har avlagt utbildning för grundläggande yrkeskompetens som enligt lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007) krävs av lastbilsförare (eller bussförare) (utbildningens längd). Utbildningen och teoriprovet har genomförts i enlighet med kraven i ovannämnda lag och statsrådets förordning om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (640/2007).

eller

Examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen har godkänts i enlighet med Utbildningsstyrelsens föreskrift om individualisering (43/011/2006) med stöd av lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007 29 §). Examinanden har erhållit körkort för buss före 10.9.2008 (eller körkort för lastbil före 10.9.2009).

och i båda fallen

utbildningscentrets kod: \_\_\_\_\_

### **Datum**

Här anges datum för det möte, vid vilket examenskommissionen har beslutat om att utfärda examensbetyget.

### **Underskrifter och stämpel**

Nere på betygets framsida kommer underskrifterna av företrädarna för examenskommissionen och examensarrangören, namnen förtydligade, undertecknarnas ställning samt examenskommissionens och examensarrangörens namn. Här kan examensarrangören också sätta sin stämpel.

**Examensbetygets baksida ska innehålla följande uppgifter:** \_\_\_\_\_

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna (Dnr) för (yrkesinriktad grundexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (yrkesinriktad grundexamen) anges namnet på den yrkesinriktade grundexamen som avlagts, i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågakvarande grundexamen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågakvarande grundexamen, samt diarienumret.

En studievecka motsvarar 40 timmars studier och ett års heltidsstudier motsvarar 40 studieveckor.

Examen ger behörighet för studier som leder till högskoleexamen och allmän behörighet för yrkeshögskolestudier.

**Bedömningskala:**

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

I fall en eller flera delar av någon yrkes- eller specialyrkesexamen eller bäggedera ingår i examen, anges uppgifterna på följande sätt:

**Bedömningskala för delarna i den yrkesinriktade grundexamen:**

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

**Bedömningskala för delar ur yrkes- och specialyrkesexamen:**

Godkänd
Underkänd

**Ytterligare information**

Se punkt Examensdelar och bedömning. Här kan också övriga kompletterande uppgifter anges.

**Examensbetyget har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Denna text ska finnas nere på mitten av examensbetygets baksida.



## BETYG ÖVER DEL AV YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN

EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR BEKLÄDNADSBRANSCHEN

## BETYG ÖVER DEL AV EXAMEN

GRUNDEXAMEN INOM TEXTIL- OCH  
BEKLÄDNADSBRANSCHENKompetensområdet för beklädnad  
Modist**Eva Karolina Brätte**

120456-7080

har avlagt en del av den yrkesinriktade grundexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdelar:

EXAMENSDELAR	BEDÖMNING
Grundläggande kunskaper inom textil- och beklädnadsbranschen	Nöjaktiga 1
Grundkunskaper för modister	Berömliga 3
Modistarbete och kundbetjäning	Goda 2
Läder- och pälsprodukter	Godkänd

Examensbetyget utfärdas efter att examinandan med godkänt resultat har fullgjort alla delar som krävs för att få examensbetyg.

xx.xx.20xx

Venla Fällén  
Examenskommissionens ordförande  
Examenskommissionen för beklädnadsbranschen

Tage Westman  
Rektor  
Klädinstitutet

(Stämpel)

Examensdelen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna för Grundexamen inom textil- och beklädnadsbranschen som Utbildningsstyrelsen har fastställt (31.3.2009 dnr 6/011/2009).

Bedömningskala för delarna i den yrkesinriktade grundexamen:

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

Bedömningskala för delar ur yrkes- och specialyrkesexamina:

Godkänd
Underkänd

Ytterligare information: Examensdelen Läder- och pälsprodukter har valts ur Specialyrkesexamen inom beklädnadsbranschen (30.3.2005 dnr 4/011/2005).

Betyget över del av examen har godkänts av Utbildningsstyrelsen

**BETYG ÖVER DEL AV YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN**

Betyget är tvåsidigt. Framsidan av betyget ska innehålla följande uppgifter:

---

Namnet på den av Utbildningsstyrelsen tillsatta examenskommission som utfärdar betyget

**Betyg över del av examen****Examens namn, kompetensområde och examensbenämning**

Examens namn, kompetensområde och examensbenämning anges i samma form som de förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om de grunder för grundexamen som gällde vid avläggande av examensdelen. Om examensbenämningen gäller endast ett kompetensområde, anges benämningen efter kompetensområdet. Om examensbenämningen täcker hela grundexamen, anges den omedelbart efter namnet på examen.

**Examinandens namn och personbeteckning****Efter detta kommer följande text:**

har avlagt en del av den yrkesinriktade grundexamen och påvisat sin yrkesskicklighet (inom följande examensdelar):

För (inom följande examensdelar) används singularis eller pluralis beroende på om examinanden avlagt en eller flera examensdelar.

**Examensdel/examensdelar och bedömning**

Här anges de examensdelar som avlagts, som följer de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen har fastställt, samt bedömningen av dem. Bedömningsskalan för delarna i den yrkesinriktade grundexamen är berömliga 3, goda 2 och nöjaktiga 1 och delar ur yrkes- och specialyrkesexamina bedöms med beteckningen godkänd.

Om en person, i enlighet med punkten Uppbyggnaden av examen i examensgrunderna för ifrågasvarande grundexamen, har avlagt en valbar del eller valbara delar ur en annan grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen eller bäggedera, anges på betygets baksida under rubriken Ytterligare information namnet på ifrågasvarande examensdel, ur vilken examen den är och inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågasvarande examen samt diarienumret. Exempel: Examensdelen Läder- och pälsprodukter har valts ur Specialyrkesexamen inom beklädnadsbranschen (30.3.2005 dnr 4/011/2005).

Om en avlagd delexamen (t.ex. Grundexamen i logistik) omfattar examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen, anges bedömningen för denna examensdel i betyget som godkänd och under Ytterligare information

antingen

Examinanden har avlagt utbildning för grundläggande yrkeskompetens som enligt lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007) krävs av lastbilsförare (eller bussförare)

(utbildningens längd). Utbildningen och teoriprovet har genomförts i enlighet med ovannämnda lag och statsrådets förordning om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (640/2007).

eller

Examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen har godkänts i enlighet med Utbildningsstyrelsens föreskrift om individualisering (43/011/2006) med stöd av lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007 29 §). Examinanden har erhållit körkort för buss före 10.9.2008 (eller körkort för lastbil före 10.9.2009).

och i båda fallen

utbildningscentrets kod: \_\_\_\_\_

Examensbetyget utfärdas efter att examinanden med godkänt resultat har fullgjort alla delar som krävs för att få examensbetyg.

Denna text följer efter punkten Examensdel/examensdelar och bedömning.

### **Datum**

Här anges datum för det möte, vid vilket examenskommissionen har beslutat om att utfärda ifrågasvarande betyg.

### **Underskrifter och stämpel**

Nere på betygets framsida kommer underskrifterna av företrädarna för examenskommissionen och examensarrangören, namnen förtydligade, undertecknarnas ställning samt examenskommissionens och examensarrangörens namn. Här kan examensarrangören också sätta sin stämpel.

### **Betygets baksida ska innehålla följande uppgifter:**

---

Examensdelen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna (Dnr) för (yrkesinriktad grundexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (yrkesinriktad grundexamen) anges namnet på den yrkesinriktade grundexamen enligt vilken examensdelen avlagts, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågasvarande grundexamen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågasvarande grundexamen, samt diarienumret.

**Bedömningsskala:**

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

I fall en eller flera delar av någon yrkes- eller specialyrkesexamen eller båggedera ingår i examen, anges uppgifterna på följande sätt:

**Bedömningsskala för delarna i den yrkesinriktade grundexamen:**

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

**Bedömningsskala för delar ur yrkes- och specialyrkesexamina:**

Godkänd
Underkänd

**Ytterligare information**

Se punkt Examensdel/examensdelar och bedömning. Här kan också övriga kompletterande uppgifter anges.

**Betyget över del av examen har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Denna text ska finnas nere på mitten av betygets baksida.



EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR AUDIOVISUELL KOMMUNIKATION

# EXAMENSBETYG

YRKESEXAMEN I AUDIOVISUELL  
KOMMUNIKATION

Kompetensområdet filmning och belysning

**Bror-Erik Lampén**

120356-9870

har avlagt yrkesexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdelar:

EXAMENSDELAR

Planering och framställning  
Arbetsmetoder och-redskap  
Produktionsprocesser och-miljö  
Företagsamhet

BEDÖMNING

Godkänd  
Godkänd  
Godkänd  
Godkänd

xx.xx.20xx

Karl Graflund  
Examenskommissionens ordförande  
Examenskommissionen för audiovisuell kommunikation

Lisa Press  
Rektor  
Medieinstitutet

(Stämpel)

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna för Yrkesexamen i audiovisuell kommunikation som Utbildningsstyrelsen har fastställt (9.12.2005 dnr 41/011/2005).

I en yrkesexamen påvisar examinandan sådan yrkesskicklighet som förutsätts av en yrkesman inom området. Kraven på yrkesskicklighet i en yrkesexamen är fastställda på en sådan nivå att en person som har grundutbildning inom området eller motsvarande färdigheter och dessutom kompletterande och fördjupade studier och ungefär tre års arbetserfarenhet sannolikt kan avlägga ifrågakvarande yrkesexamen.

Examen ger behörighet för studier som leder till högskoleexamen och allmän behörighet för yrkeshögskolestudier.

Bedömningsskala:

Godkänd

Underkänd

Ytterligare information:

Examensbetyget har godkänts av Utbildningsstyrelsen

Examensbetyget är tväsidigt. Framsidan av betyget ska innehålla följande uppgifter:

**Namnet på den av Utbildningsstyrelsen tillsatta examenskommission som utfärdar examensbetyget**

### **Examensbetyg**

#### **Namn på examen och eventuellt kompetensområde**

Examens namn anges i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om de grunder för yrkesexamen som gällde vid avläggande av examen. Det eventuella kompetensområdet anges efter namnet på examen i den form som det förekommer i föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen.

#### **Examinandens namn och personbeteckning**

#### **Efter detta kommer följande text:**

har avlagt yrkesexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdelar:

#### **Examensdelar och bedömning**

Här anges de examensdelar som avlagts, som följer de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen har fastställt, samt bedömningen av dem med beteckningen godkänd.

Om en person, i enlighet med kapitlet Uppbyggnaden av examen i examensgrunderna för ifrågavarande yrkesexamen, har avlagt en valfri del ur en annan yrkes- eller specialyrkesexamen, anges på betygets baksida under rubriken Ytterligare information namnet på ifrågavarande examensdel, ur vilken examen den är och inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen samt diarienumret.

Om en avlagd examen (t.ex. Yrkesexamen för kombinationsfordonsförare) omfattar examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen, anges bedömningen för denna examensdel i examensbetyget som godkänd och under Ytterligare information

antingen

Examinanden har avlagt utbildning för grundläggande yrkeskompetens som enligt lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007) krävs av lastbilsförare (eller bussförare) (utbildningens längd). Utbildningen och teoriprovet har genomförts i enlighet med ovannämnda lag och statsrådets förordning om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (640/2007).

eller

Examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen har godkänts i enlighet med Utbildningsstyrelsens föreskrift om individualisering (43/011/2006) med stöd av lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007 29 §). Examinanden har erhållit körrätt för buss före 10.9.2008 (eller körrätt för lastbil före 10.9.2009).

och i båda fallen

utbildningscentrets kod: \_\_\_\_\_

### **Datum**

Här anges datum för det möte, vid vilket examenskommissionen har beslutat om att utfärda examensbetyget.

### **Underskrifter och stämpel**

Nere på betygets framsida kommer underskrifterna av företrädarna för examenskommissionen och examensarrangören, namnen förtydligade, undertecknarnas ställning samt examenskommissionens och examensarrangörens namn. Här kan examensarrangören också sätta sin stämpel.

### **Examensbetygets baksida ska innehålla följande uppgifter:**

---

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna (Dnr) för (yrkesexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (yrkesexamen) anges namnet på den yrkesexamen som avlagts, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande yrkesexamen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande yrkesexamen, samt diarienumret.

I en yrkesexamen påvisar examinandens sådan yrkesskicklighet som förutsätts av en yrkesman inom området. Kraven på yrkesskicklighet i en yrkesexamen är fastställda på en sådan nivå att en person som har grundutbildning inom området eller motsvarande färdigheter och dessutom kompletterande och fördjupade studier och ungefär tre års arbetserfarenhet sannolikt kan avlägga ifrågavarande yrkesexamen.

Examen ger behörighet för studier som leder till högskoleexamen och allmän behörighet för yrkeshögskolestudier.

### **Bedömningsskala:**

Godkänd

Underkänd

### **Ytterligare information**

Se punkt Examensdelar och bedömning. Här kan också övriga kompletterande uppgifter anges.

### **Examensbetyget har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Denna text ska finnas nere på mitten av examensbetygets baksida.

EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR  
AUDIOVISUELL KOMMUNIKATION

# BETYG ÖVER DEL AV EXAMEN

YRKESEXAMEN I AUDIOVISUELL  
KOMMUNIKATION

Kompetensområdet filmning och belysning

**Marie Helen Watt**

120456-0987

har avlagt en del av yrkesexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdel:

EXAMENSDEL

BEDÖMNING

Planering och framställning

Godkänd

Examensbetyget utfärdas efter att examinandan med godkänt resultat har fullgjort alla delar som krävs för att få examensbetyg.

xx.xx.20xx

Karl Graflund  
Examenskommissionens ordförande  
Examenskommissionen för audiovisuell kommunikation

Lisa Press  
Rektor  
Medieinstitutet

(Stämpel)

Examensdelen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna för Yrkesexamen i audiovisuell kommunikation som Utbildningsstyrelsen har fastställt (9.12.2005 dnr 41/011/2005).

Bedömningskala:

Godkänd

Underkänd

Ytterligare information:

Betyget över del av examen har godkänts av Utbildningsstyrelsen

Betyget är tväsidigt. Framsidan av betyget ska innehålla följande uppgifter:

Namnet på den av Utbildningsstyrelsen tillsatta examenskommission som utfärdar betyget

### Betyg över del av examen

#### Namn på examen och eventuell kompetensområde

Examens namn anges i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om de grunder för yrkesexamen som gällde vid avläggande av examensdelen. Det eventuella kompetensområdet anges efter namnet på examen i den form som det förekommer i föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen.

#### Examinandens namn och personbeteckning

##### Efter detta kommer följande text:

har avlagt en del av yrkesexamen och påvisat sin yrkesskicklighet (inom följande examensdel):

I punkten (inom följande examensdel) används singularis eller pluralis beroende på om examinanden avlagt en eller flera examensdelar.

#### Examensdel/examensdelar och bedömning

Här anges den examensdel eller de examensdelar som avlagts, som följer de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen har fastställt, samt bedömningen av delen eller delarna med beteckningen godkänd.

Om en person, i enlighet med kapitlet Uppbyggnaden av examen i examensgrunderna för ifrågavarande yrkesexamen, har avlagt en valfri del ur en annan yrkes- eller specialyrkesexamen, anges på betygets baksida under rubriken Ytterligare information namnet på ifrågavarande examensdel, ur vilken examen den är och inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunden för ifrågavarande examen samt diarienumret.

Om en avlagd delexamen (t.ex. Yrkesexamen för kombinationfordonsförare) omfattar examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen, anges bedömningen för denna examensdel i betyget som godkänd och under Ytterligare information

antingen

Examinanden har avlagt utbildning för grundläggande yrkeskompetens som enligt lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007) krävs av lastbilsförare (eller bussförare) (utbildningens längd). Utbildningen och teoriprovet har genomförts i enlighet med ovannämnda lag och statsrådets förordning om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (640/2007).

eller

Examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen har godkänts i enlighet

med Utbildningsstyrelsens föreskrift om individualisering (43/011/2006) med stöd av lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007 29 §). Examinanden har erhållit körkort för buss före 10.9.2008 (eller körkort för lastbil före 10.9.2009).

och i båda fallen  
utbildningscentrets kod: \_\_\_\_\_

Examensbetyget utfärdas efter att examinanden med godkänt resultat har fullgjort alla delar som krävs för att få examensbetyg.

Denna text följer efter punkten Examensdel/examensdelar och bedömning.

### **Datum**

Här anges datum för det möte, vid vilket examenskommissionen har beslutat om att utfärda ifrågavarande betyg.

### **Underskrifter och stämpel**

Nere på betygets framsida kommer underskrifterna av företrädarna för examenskommissionen och examensarrangören, namnen förtydligade, undertecknarnas ställning samt examenskommissionens och examensarrangörens namn. Här kan examensarrangören också sätta sin stämpel.

### **Betygets baksida ska innehålla följande uppgifter:**

---

Examensdelen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna (Dnr) för (yrkesexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (yrkesexamen) anges namnet på den yrkesexamen enligt vilken examensdelen avlagts, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande yrkesexamen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande yrkesexamen, samt diarienumret.

### **Bedömningsskala:**

Godkänd

Underkänd

### **Ytterligare information**

Se punkt Examensdel/examensdelar och bedömning. Här kan också övriga kompletterande uppgifter anges.

### **Betyget över del av examen har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Denna text ska finnas nere på mitten av betygets baksida.

EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR FÖRSÄLJNINGSVERSAMHET

# EXAMENSBETYG

SPECIALYRKESEXAMEN FÖR  
FÖRESTÅNDARE INOM HANDEL**Tor Johannes Köpman**

120567-8097

har avlagt specialyrkesexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdelar:

## EXAMENSDELAR

Bedömning och planering av verksamheten  
Genomförande och uppföljning av verksamheten  
Ledning av inläring i arbetet  
Företagsamhet

## BEDÖMNING

Godkänd  
Godkänd  
Godkänd  
Godkänd

xx.xx.20xx

Verner Willman  
Examenskommissionens ordförande  
Examenskommissionen för försäljningsverksamhetTomas Revisor  
Rektor  
Handelsinstitutet

(Stämpel)

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna för Specialyrkesexamen för föreståndare inom handel som Utbildningsstyrelsen har fastställt (10.12.2004 dnr 35/011/2004).

I en specialyrkesexamen påvisar examinandan att han eller hon behärskar de mest krävande arbetsuppgifterna inom området. Kraven på yrkesskicklighet i en specialyrkesexamen är fastställda på en sådan nivå att en person som har grundutbildning inom området eller motsvarande färdigheter och dessutom kompletterande och fördjupade studier och ungefär fem års arbetserfarenhet sannolikt kan avlägga ifrågavarande specialyrkesexamen.

Examen ger behörighet för studier som leder till högskoleexamen och allmän behörighet för yrkeshögskolestudier.

Bedömningsskala:

Godkänd

Underkänd

Ytterligare information:

Examensbetyget har godkänts av Utbildningsstyrelsen

**EXAMENS BETYG ÖVER SPECIALYRKESEXAMEN**

Examensbetyget är tvåsidigt. Framsidan av betyget ska innehålla följande uppgifter:

---

**Namnet på den av Utbildningsstyrelsen tillsatta examenskommission som utfärdar examensbetyget**

**Examensbetyg****Namn på examen och eventuellt kompetensområde**

Examens namn anges i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om de grunder för specialyrkesexamen som gällde vid avläggande av examen. Det eventuella kompetensområdet anges efter namnet på examen i den form som det förekommer i föreskriften om grunderna för ifrågakvarande examen.

**Examinandens namn och personbeteckning****Efter detta kommer följande text:**

har avlagt specialyrkesexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdelar:

**Examensdelar och bedömning**

Här anges de examensdelar som avlagts, som följer de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen har fastställt, samt bedömningen av dem med beteckningen godkänd.

Om en person, i enlighet med kapitlet Uppbyggnaden av examen i examensgrunderna för ifrågakvarande specialyrkesexamen, har avlagt en valfri del ur en annan specialyrkesexamen, anges på betygets baksida under rubriken Ytterligare information namnet på ifrågakvarande examensdel, ur vilken examen den är och inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågakvarande examen samt diarienumret.

**Datum**

Här anges datum för det möte, vid vilket examenskommissionen har beslutat om att utfärda examensbetyget.

**Underskrifter och stämpel**

Nere på betygets framsida kommer underskrifterna av företrädarna för examenskommissionen och examensarrangören, namnen förtydligade, undertecknarnas ställning samt examenskommissionens och examensarrangörens namn. Här kan examensarrangören också sätta sin stämpel.

Examensbetygets baksida ska innehålla följande uppgifter:

---

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna (Dnr) för (specialyrkesexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (specialyrkesexamen) anges namnet på den specialyrkesexamen som avlagts, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande specialyrkesexamen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande specialyrkesexamen, samt diarienumret.

I en specialyrkesexamen påvisar examinanden att han eller hon behärskar de mest krävande arbetsuppgifterna inom området. Kraven på yrkesskicklighet i en specialyrkesexamen är fastställda på en sådan nivå att en person som har grundutbildning inom området eller motsvarande färdigheter och dessutom kompletterande och fördjupade studier och ungefär fem års arbetserfarenhet sannolikt kan avlägga ifrågavarande specialyrkesexamen.

Examen ger behörighet för studier som leder till högskoleexamen och allmän behörighet för yrkeshögskolestudier.

**Bedömningsskala:**

Godkänd

Underkänd

**Ytterligare information**

Se punkt Examensdelar och bedömning. Här kan också övriga kompletterande uppgifter anges.

**Examensbetyget har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Denna text ska finnas nere på mitten av examensbetygets baksida.

## BETYG ÖVER DEL AV SPECIALYRKESEXAMEN

EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR FÖRSÄLJNINGSVERSAMHET

## BETYG ÖVER DEL AV EXAMEN

SPECIALYRKESEXAMEN FÖR FÖRESTÅNDARE  
INOM HANDEL**Kaj Gustav Kraft**

120654-3790

har avlagt en del av specialyrkesexamen och påvisat sin yrkesskicklighet inom följande examensdelar:

## EXAMENSDELAR

Bedömning och planering av verksamheten  
Företagsamhet

## BEDÖMNING

Godkänd  
Godkänd

Examensbetyget utfärdas efter att examinandan med godkänt resultat har fullgjort alla delar som krävs för att få examensbetyg.

xx.x.20xx

Verner Willman  
Examenskommissionens ordförande  
Examenskommissionen för försäljningsverksamhetTomas Revisor  
Rektor  
Handelsinstitutet

(Stämpel)

Examensdelen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna för Specialyrkesexamen för föreståndare inom handel som Utbildningsstyrelsen har fastställt (10.12.2004 dnr 35/011/2004).

Bedömningskala:

Godkänd

Underkänd

Ytterligare information:

Betyget över del av examen har godkänts av Utbildningsstyrelsen

**BETYG ÖVER DEL AV SPECIALYRKESEXAMEN**

Betyget är tväsidigt. Framsidan av betyget ska innehålla följande uppgifter:

---

Namnet på den av Utbildningsstyrelsen tillsatta examenskommission som utfärdar betyget

**Betyg över del av examen****Namn på examen och eventuellt kompetensområde**

Examens namn anges i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om de grunder för specialyrkesexamen som gällde vid avläggande av examensdelen. Det eventuella kompetensområdet anges efter namnet på examen i den form som det förekommer i föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen.

**Examinandens namn och personbeteckning****Efter detta kommer följande text:**

har avlagt en del av specialyrkesexamen och påvisat sin yrkesskicklighet (inom följande examensdelar):

I punkten (inom följande examensdelar) används singularis eller pluralis beroende på om examinandens avlagt en eller flera examensdelar.

**Examensdel/examensdelar och bedömning**

Här anges den examensdel eller de examensdelar som avlagts, som följer de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen har fastställt, samt bedömningen av delen eller delarna med beteckningen godkänd.

Om en person, i enlighet med kapitlet Uppbyggnaden av examen i examensgrunderna för ifrågavarande specialyrkesexamen, har avlagt en valfri del ur en annan specialyrkesexamen, anges på betygets baksida under rubriken Ytterligare information namnet på ifrågavarande examensdel, ur vilken examen den är och inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen samt diarienumret.

Examensbetyget utfärdas efter att examinandens med godkänt resultat har fullgjort alla delar som krävs för att få examensbetyg.

Denna text följer efter punkten Examensdel/examensdelar och bedömning.

**Datum**

Här anges datum för det möte, vid vilket examenskommissionen har beslutat om att utfärda ifrågavarande betyg.

**Underskrifter och stämpel**

Nere på betygets framsida kommer underskrifterna av företrädare för examenskommissionen och examensarrangören, namnen förtydligade, undertecknarnas ställning samt examenskommissionens och examensarrangörens namn. Här kan examensarrangören också sätta sin stämpel.

## Betygets baksida ska innehålla följande uppgifter:

---

Examensdelen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats och avlagts enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna (Dnr) för (specialyrkesexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (specialyrkesexamen) anges namnet på den specialyrkesexamen enligt vilken examensdelen avlagts, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågakvarande specialyrkesexamen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågakvarande specialyrkesexamen, samt diarienumret.

### **Bedömningskala:**

Godkänd

Underkänd

### **Ytterligare information**

Se punkt Examensdel/examensdelar och bedömning. Här kan också övriga kompletterande uppgifter anges.

### **Betyget över del av examen har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Denna text ska finnas nere på mitten av betygets baksida.

SAMKOMMUNEN FÖR UTBILDNING I HATTEBY

# INTYG ÖVER DELTAGANDE

Utbildning som förbereder för examen

**Kalle Albert Knapp**

120356-7890

har under tiden 15.9.2006–31.3.2008 deltagit i utbildning som förbereder för Grundexamen inom textil- och beklädnadsbranschen, kompetensområdet modistbranschen, modist. Uppgifter om studieprestationerna framgår ur bilagan.

För att få examensbetyg ska examinandan under tillsyn av examenskommissionen påvisa sådan yrkesskicklighet som förutsätts i examensgrunderna. Examensbetyget utfärdas separat av examenskommissionen.

Hatteby xx.xx.20xx

Tomas Trådman  
Rektor

Fanny Filt  
Utbildare

(Stämpel)

Utbildningen som förbereder för examen har ordnats enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna för Grundexamen inom textil- och beklädnadsbranschen som Utbildningsstyrelsen har fastställt (31.3.2009 dnr 6/011/2009).

Ytterligare information:

Intyget över deltagande har godkänts av Utbildningsstyrelsen

Intyget över deltagande är tvåsidigt.  
Framsidan av intyget ska innehålla följande uppgifter:

---

### Utbildningsanordnare

Det ska framgå av namnet vilken rättsperson (kommun, samkommun, stiftelse, aktiebolag etc.) det är fråga om.

### Intyg över deltagande

#### Utbildning som förbereder för examen

#### Deltagarens namn och personbeteckning

#### Efter detta kommer följande text:

har (xx.xx.20xx–xx.xx.20xx) deltagit i utbildning som förbereder för (examen, kompetensområde och examensbenämning). Uppgifter om studieprestationerna framgår ur bilagan.

För att få examensbetyg ska examinandan under tillsyn av examenskommissionen påvisa sådan yrkesskicklighet som förutsätts i examensgrunderna. Examensbetyget utfärdas separat av examenskommissionen.

#### I punkten (examen, kompetensområde och examensbenämning) anges uppgifterna på följande sätt:

I intyg över deltagande i utbildning som förbereder för yrkesinriktad grundexamen anges examens namn, kompetensområde och examensbenämning i samma form som de förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande grundexamen. Om examensbenämningen gäller endast ett kompetensområde, anges benämningen efter kompetensområdet. Om examensbenämningen täcker hela grundexamen, anges den omedelbart efter namnet på examen.

Om examen (beroende på val) omfattar två hela kompetensområden, ska båda kompetensområdena anges i intyget (t.ex. Kundbetjäning och försäljning och Ekonomi- och kontorservice).

Om examen (beroende på val) täcker två examensbenämningar, ska båda examensbenämningarna anges i intyget (t.ex. Elmontör och Automationsmontör).

I intyg över deltagande i utbildning som förbereder för yrkes- eller specialyrkesexamen anges examens namn i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande yrkes- eller specialyrkesexamen. Det eventuella kompetensområdet anges efter namnet på examen i den form som det förekommer i föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen.

I punkten (xx.xx.20xx–xx.xx.20xx) anges datumen då den förberedande utbildningen inletts och avslutats.

#### Ort och datum

Här anges utbildningsanordnarens hemort och datum för utfärdandet av intyget över deltagande.

### **Underskrifter och stämpel**

Nere på framsidan kommer underskrifterna av företrädarna för utbildningsanordnaren, namnen förtydligade och undertecknarnas ställning. Här kan utbildningsanordnaren också sätta sin stämpel.

### **Bilaga Uppgifter om studieprestationer**

Bilagan kan t.ex. innehålla ett utdrag ur studieregistret.

### **Intygets baksida ska innehålla följande uppgifter:**

---

Utbildningen som förbereder för examen har ordnats enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna (Dnr) för (yrkesinriktad grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (yrkesinriktad grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen) anges namnet på den yrkesinriktade grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen enligt vilken den förberedande utbildningen ordnats, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande examen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen, samt diarienumret.

### **Ytterligare information**

Här kan övriga kompletterande uppgifter anges.

### **Intyget över deltagande har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Denna text ska finnas nere på mitten av intygets baksida.

KÖPINGS HANDELSINSTITUT

# INTYG ÖVER DELTAGANDE

Utbildning som förbereder för del av examen

**Karl Valdemar Kraft**

120654-3790

har under tiden 15.9.2006–31.3.2007 deltagit i utbildning som förbereder för del av Specialyrkesexamen för föreståndare inom handel. Uppgifter om studieprestationerna framgår ur bilagan.

För att få betyg över del av examen ska examinanden under tillsyn av examenskommissionen påvisa sådan yrkesskicklighet som förutsätts i de ifrågavarande examensdelarna i examensgrunderna. Betyg över del av examen utfärdas separat av examenskommissionen.

Köpings xx.xx.20xx

Tom Lagerman  
Rektor

Maja Kassén  
Utbildare

(Stämpel)

Utbildningen som förbereder för del av examen har ordnats enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna för Specialyrkesexamen för föreståndare inom handel som Utbildningsstyrelsen har fastställt (10.12.2004 dnr 35/011/2004).

Ytterligare information:

Intyget över deltagande har godkänts av Utbildningsstyrelsen

Intyget över deltagande är tvåsidigt.  
Framsidan av intyget ska innehålla följande uppgifter:

---

### **Utbildningsanordnare**

Det ska framgå av namnet vilken rättsperson (kommun, samkommun, stiftelse, aktiebolag etc.) det är fråga om.

### **Intyg över deltagande**

Utbildning som förbereder för del av examen

### **Deltagarens namn och personbeteckning**

#### **Efter detta kommer följande text:**

har (xx.xx.20xx–xx.xx.20xx) deltagit i utbildning som förbereder för del av (examen, kompetensområde och examensbenämning). Uppgifter om studieprestationerna framgår ur bilagan.

För att få betyg över del av examen ska examinanden under tillsyn av examenskommissionen påvisa sådan yrkesskicklighet som förutsätts (i de ifrågavarande examensdelarna) i examensgrunderna. Betyg över del av examen utfärdas separat av examenskommissionen.

#### **För (examen, kompetensområde och examensbenämning) anges uppgifterna på följande sätt:**

I intyg över deltagande i utbildning som förbereder för del av yrkesinriktad grundexamen anges examens namn, kompetensområde och examensbenämning i samma form som de förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande grundexamen. Om examensbenämningen gäller endast ett kompetensområde, anges benämningen efter kompetensområdet. Om den eventuella examensbenämningen täcker hela grundexamen, anges den omedelbart efter namnet på examen.

I intyg över deltagande i utbildning som förbereder för del av yrkes- eller specialyrkesexamen anges examens namn i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande yrkes- eller specialyrkesexamen. Det eventuella kompetensområdet anges efter namnet på examen i den form som det förekommer i föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen.

I punkten (xx.xx.20xx–xx.xx.20xx) anges datumen då den förberedande utbildningen inlests och avslutats.

I punkten (i de ifrågavarande examensdelarna) används singularis eller pluralis beroende på om personen har deltagit i utbildning som förbereder för en eller flera delar av examen.

### **Ort och datum**

Här anges utbildningsanordnarens hemort och datum för utfärdandet av intyget över deltagande.

### **Underskrifter och stämpel**

Nere på framsidan kommer underskrifterna av företrädarna för utbildningsanordnaren, namnen förtydligade och undertecknarnas ställning. Här kan utbildningsanordnaren också sätta sin stämpel.

### **Bilaga Uppgifter om studieprestationer**

Bilagan kan t.ex. innehålla ett utdrag ur studieregistret.

### **Intygets baksida ska innehålla följande uppgifter:**

---

Utbildningen som förbereder för del av examen har ordnats enligt lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och grunderna (Dnr) för (yrkesinriktad grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (yrkesinriktad grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen) anges namnet på den yrkesinriktade grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen enligt vilken den förberedande utbildningen ordnats, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande examen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen, samt diarienumret.

### **Ytterligare information:**

Här kan övriga kompletterande uppgifter anges.

### **Intyget över deltagande har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Denna text ska stå nere på mitten av intygets baksida.

SAMKOMMUNEN FÖR UTBILDNING I SAXKÖPING

# BETYG ÖVER DELTAGANDE

Läroavtalsutbildning som förbereder för examen

**Lena Julia Skärm**

120378-0560

har under tiden 25.2.2006–31.3.2008 deltagit i läroavtalsutbildning som förbereder för Grundexamen inom textil- och beklädnadsbranschen, kompetensområdet beklädnadsbranschen, modist och fått följande sammantagna bedömning:

## EXAMENSDELAR

## BEDÖMNING

Grundläggande kunskaper inom textil- och beklädnadsbranschen	Nöjaktiga	1
Grundkunskaper för modister	Berömliga	3
Modistarbete och kundbetjäning	Goda	2
Projektarbete för modisten	Berömliga	3
Formning och tillverkning	Goda	2
Arbete med specialmaterial	Goda	2
Läder- och pälsprodukter	Godkänd	

För att få examensbetyg ska examinandena under tillsyn av examenskommissionen påvisa sådan yrkesskicklighet som förutsätts i examensgrunderna. Examensbetyget utfärdas separat av examenskommissionen.

Hatteby xx.xx.20xx

Rita Ullman  
Direktör för samkommunen

Kamilla Kvilt  
Rektor

(Stämpel)

Bilaga Bedömning av arbetsgivaren och anordnaren av teoriundervisningen

Läroavtalsutbildningen som förbereder för examen har ordnats enligt lagen om yrkesutbildning (630/1998), lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och enligt grunderna för Grundexamen inom textil- och beklädnadsbranschen som Utbildningsstyrelsen har fastställt (31.3.2009 dnr 6/011/2009).

Bedömningskala:

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

Bedömningskala för delar ur yrkes- och specialyrkesexamina som avlagts som en del av en fristående examen:

Godkänd
Underkänd

#### **Ytterligare information**

Examensdelen Läder- och pälsprodukter har valts ur Specialyrkesexamen inom beklädnadsbranschen (30.3.2005 dnr 4/011/2005).

Intyget över deltagande har godkänts av Utbildningsstyrelsen

Betyget över deltagande i läroavtalsutbildning som förbereder för examen är tvåsidigt. Framsidan av betyget ska innehålla följande uppgifter:

---

#### **Anordnare av läroavtalsutbildning**

Det ska framgå av namnet vilken rättsperson (kommun, samkommun, stiftelse, aktiebolag etc.) det är fråga om.

#### **Betyg över deltagande**

Läroavtalsutbildning som förbereder för examen

#### **Deltagarens namn och personbeteckning**

##### **Efter detta kommer följande text:**

har under tiden (xx.xx.20xx–xx.xx.20xx) deltagit i läroavtalsutbildning som förbereder för (examen, kompetensområde och examensbenämning) och fått följande sammantagna bedömning:

##### **I punkten (examen, kompetensområde och examensbenämning) anges uppgifterna på följande sätt:**

I betyg över deltagande i läroavtalsutbildning som förbereder för yrkesinriktad grundexamen anges examens namn, kompetensområde och examensbenämning i samma form som de förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande grundexamen. Om examensbenämningen gäller endast ett kompetensområde, anges benämningen efter kompetensområdet. Om examensbenämningen täcker hela grundexamen, anges den omedelbart efter namnet på examen.

Om examen (beroende på val) omfattar två hela kompetensområden, ska båda kompetensområdena anges i intyget (t.ex. Kundbetjäning och försäljning och Ekonomi- och kontorservice).

Om examen (beroende på val) täcker två examensbenämningar, ska båda examensbenämningarna anges i intyget (t.ex. Elmontör och Automationsmontör).

I betyg över deltagande i läroavtalsutbildning som förbereder för yrkes- eller specialyrkesexamen anges examens namn i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande yrkes- eller specialyrkesexamen. Det eventuella kompetensområdet anges efter namnet på examen i den form som det förekommer i föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen.

I punkten (xx.xx.20xx–xx.xx.20xx) anges datumen då utbildningen inlests och avslutats.

#### **Examensdelar och bedömning**

Här anges de examensdelar som ingår i läroavtalsutbildningen, som följer de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen har fastställt, samt bedömningen av dem på skalan berömliga 3, goda 2 och nöjaktiga 1.

I fall personen, i enlighet med punkten eller kapitlet Uppbyggnaden av examen i ifrågavarande grund-, yrkes- eller specialyrkesexamen, i läroavtalsutbildningen som förbereder för examen väljer en del ur en yrkes- eller specialyrkesexamen som avlagts som en del av en fristående examen, anges bedömningen i betyget över deltagande med beteckningen godkänd.

Om en person, i enlighet med punkten eller kapitlet Uppbyggnaden av examen i examensgrunderna för ifrågavarande grund-, yrkes- eller specialyrkesexamen, i läroavtalsutbildningen som förbereder för examen har valt en del eller delar ur en annan grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen eller båggedera, anges på betygets baksida under rubriken Ytterligare information namnet på ifrågavarande examensdel, ur vilken examen den är och inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen samt diarienumret. Exempel: Examensdelen Läder- och pälsprodukter har valts ur Specialyrkesexamen inom beklädnadsbranschen (30.3.2005 dnr 4/011/2005).

Om läroavtalsutbildningen som förbereder för examen (t.ex. Grundexamen i logistik) omfattar examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen, anges bedömningen för denna examensdel i betyget som godkänd och under Ytterligare information

antingen

Examinanden har avlagt utbildning för grundläggande yrkeskompetens som enligt lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007) krävs av lastbilsförare (eller bussförare) (utbildningens längd). Utbildningen och teoriprovet har genomförts i enlighet med ovannämnda lag och statsrådets förordning om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (640/2007).

eller

Examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen har godkänts i enlighet med Utbildningsstyrelsens föreskrift om individualisering (43/011/2006) med stöd av lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007 29 §). Examinanden har erhållit körrätt för buss före 10.9.2008 (eller körrätt för lastbil före 10.9.2009).

och i båda fallen

utbildningscentrets kod: \_\_\_\_\_

För att få examensbetyg ska examinandens under tillsyn av examenskommissionen påvisa sådan yrkesskicklighet som förutsätts i examensgrunderna. Examensbetyget utfärdas separat av examenskommissionen.

Denna text följer efter punkten Examensdelar och bedömning.

### **Ort och datum**

Här anges utbildningsanordnarens hemort och datum för utfärdandet av intyget över deltagande.

### **Underskrifter och stämpel**

Nere på framsidan kommer underskrifterna av företrädarna för utbildningsanordnaren, namnen förtydligade och undertecknarnas ställning. Här kan utbildningsanordnaren också sätta sin stämpel.

## **Bilaga Bedömning av arbetsgivaren och anordnaren av teoriundervisningen**

Betygets baksida ska innehålla följande uppgifter:

---

Läroavtalsutbildningen som förbereder för examen har ordnats enligt lagen om yrkesutbildning (630/1998), lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och enligt grunderna (Dnr) för (yrkesinriktad grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

För (yrkesinriktad grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen) anges namnet på den yrkesinriktade grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen enligt vilken den förberedande utbildningen ordnats, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande examen.

För (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen, samt diarienumret.

### **Bedömningsskala:**

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

I fall läroavtalsutbildningen som förbereder för examen innehåller en del eller delar ur en yrkes- eller specialyrkesexamen eller bäggedera som avlagts som fristående examen anges uppgifterna på följande sätt:

### **Bedömningsskala för delarna i den yrkesinriktade grundexamen:**

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

### **Bedömningsskala för delar ur yrkes- och specialyrkesexamina som avlagts som fristående examen:**

Godkänd
Underkänd

### **Ytterligare information**

Se punkt Examensdelar och bedömning. Här kan också övriga kompletterande uppgifter anges.

### **Betyget över deltagande har godkänts av Utbildningsstyrelsen**

Texten ska stå nere på mitten av betygets baksida.



SAMKOMMUNEN FÖR UTBILDNING I BLIXTBY

# BETYG ÖVER DELTAGANDE

Läroavtalsutbildning som förbereder för del av examen

**Greta Irene Ljus**

260969-7980

har under tiden 1.12.2007–30.11.2008 deltagit i läroavtalsutbildning som förbereder för del av Yrkesexamen inom audiovisuell kommunikation och fått följande sammantagna bedömning:

EXAMENSDELAR

BEDÖMNING

Planering och framställning  
Arbetsmetoder och redskap

Berömliga 3  
Goda 2

För att få betyg över del av examen ska examinanden under tillsyn av examenskommissionen påvisa sådan yrkesskicklighet som förutsätts i de ifrågavarande examensdelarna i examensgrunderna. Betyg över del av examen utfärdas separat av examenskommissionen.

Blixtby xx.xx.200x

Berit Brus  
Ledande rektor  
Samkommunen för utbildning i Blixtby

Lisa Press  
Rektor  
Medieinstitutet

(Stämpel)

Bilaga Bedömning av arbetsgivaren och anordnaren av teoriundervisningen

Läroavtalsutbildningen som förbereder för del av examen har ordnats enligt lagen om yrkesutbildning (630/1998), lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och enligt grunderna för Yrkesexamen i audiovisuell kommunikation som Utbildningsstyrelsen har fastställt (9.12.2005 dnr 41/011/2005).

Bedömningskala:

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

Ytterligare information:

Betyget över deltagande har godkänts av Utbildningsstyrelsen

Betyget över deltagande i läroavtalsutbildning som förbereder för del av examen är tvärsidigt. Framsidan av intyget ska innehålla följande uppgifter:

---

#### **Anordnare av läroavtalsutbildning**

Det ska framgå av namnet vilken rättsperson (kommun, samkommun, stiftelse, aktiebolag etc.) det är fråga om.

#### **Betyg över deltagande**

Läroavtalsutbildning som förbereder för del av examen

#### **Deltagarens namn och personbeteckning**

##### **Efter detta kommer följande text:**

har under tiden (xx.xx.20xx–xx.xx.20xx) deltagit i läroavtalsutbildning som förbereder för del av (examen, kompetensområde och examensbenämning) och fått följande sammantagna bedömning:

##### **För (examen, kompetensområde och examensbenämning) anges uppgifterna på följande sätt:**

I betyg över deltagande i läroavtalsutbildning som förbereder för del av yrkesinriktad grundexamen anges examens namn, examensbenämning och kompetensområde i samma form som de förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande grundexamen. Om examensbenämningen gäller endast ett kompetensområde, anges benämningen efter kompetensområdet. Om examensbenämningen täcker hela grundexamen, anges den omedelbart efter namnet på examen.

I betyg över deltagande i läroavtalsutbildning som förbereder för del av yrkes- eller specialyrkesexamen anges examens namn i samma form som det förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande yrkes- eller specialyrkesexamen. Det eventuella kompetensområdet anges efter namnet på examen i den form som det förekommer i föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen.

För (xx.xx.20xx–xx.xx.20xx) anges datumen då utbildningen inlemts och avslutats.

#### **Examensdel/examensdelar och bedömning**

Här anges den examensdel/de examensdelar som ingår i läroavtalsutbildningen, som följer de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen har fastställt, samt bedömningen av delen/delarna på skalan berömliga 3, goda 2 och nöjaktiga 1.

I fall personen, i enlighet med punkten eller kapitlet Uppbyggnaden av examen i ifrågavarande grund-, yrkes- eller specialyrkesexamen, i läroavtalsutbildningen som förbereder för del av examen väljer en del ur en yrkes- eller specialyrkesexamen som avlagts som en del av en fristående examen, anges bedömningen i betyget över deltagande med beteckningen godkänd.

Om en person, i enlighet med punkten eller kapitlet Uppbyggnaden av examen i examensgrunderna för ifrågavarande grund-, yrkes- eller specialyrkesexamen, i läroavtalsutbildningen som förbereder för del av examen har valt en del eller delar ur en annan grundexamen, yrkes- eller

specialyrkesexamen eller båggedera, anges på betygets baksida under rubriken Ytterligare information namnet på ifrågavarande examensdel, ur vilken examen den är och inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen samt diarienumret.

Om läroavtalsutbildningen som förbereder för del av examen (t.ex. Yrkesexamen för kombinationsfordonsförare) omfattar examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen, anges bedömningen för denna examensdel i betyget som godkänd och under Ytterligare information

antingen

Examinanden har avlagt utbildning för grundläggande yrkeskompetens som enligt lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007) krävs av lastbilsförare (eller bussförare) (utbildningens längd). Utbildningen och teoriprovet har genomförts i enlighet med ovannämnda lag och statsrådets förordning om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (640/2007).

eller

Examensdelen Grundläggande yrkeskompetens inom transportbranschen har godkänts i enlighet med Utbildningsstyrelsens föreskrift om individualisering (43/011/2006) med stöd av lagen om yrkeskompetens för lastbils- och bussförare (273/2007 29 §). Examinanden har erhållit körkort för buss före 10.9.2008 (eller körkort för lastbil före 10.9.2009).

och i båda fallen

utbildningscentrets kod: \_\_\_\_\_

För att få betyg över del av examen ska examinanden under tillsyn av examenskommissionen påvisa sådan yrkesskicklighet (i de ifrågavarande examensdelarna) som förutsätts i examensgrunderna. Betyg över del av examen utfärdas separat av examenskommissionen.

Denna text följer efter punkten Examensdel/examensdelar och bedömning.

För (i de ifrågavarande examensdelarna) används singularis eller pluralis beroende på om personen har deltagit i utbildning som förbereder för en eller flera delar av examen.

### **Ort och datum**

Här anges utbildningsanordnarens hemort och datum för utfärdandet av intyget över deltagande.

### **Underskrifter och stämpel**

Nere på framsidan kommer underskrifterna av företrädarna för utbildningsanordnaren, namnen förtydligade och undertecknarnas ställning. Här kan utbildningsanordnaren också sätta sin stämpel.

### **Bilaga Bedömning av arbetsgivaren och anordnaren av teoriundervisningen**

## Betygets baksida ska innehålla följande uppgifter:

---

Läroavtalsutbildningen har ordnats enligt lagen om yrkesutbildning (630/1998), lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) och enligt grunderna (Dnr) för (yrkesinriktad grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen) som Utbildningsstyrelsen har fastställt.

I punkten (yrkesinriktad grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen) anges namnet på den yrkesinriktade grundexamen, yrkes- eller specialyrkesexamen enligt vilken den förberedande utbildningen ordnats, i samma form som namnet förekommer i Utbildningsstyrelsens föreskrift om grunderna för ifrågavarande examen.

I punkten (Dnr) anges inom parentes datumet för utfärdandet av föreskriften om grunderna för ifrågavarande examen, samt diarienumret.

### Bedömningsskala:

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

I fall läroavtalsutbildningen som förbereder för del av examen innehåller en del eller delar ur en yrkes- eller specialyrkesexamen eller bäggedera som avlagts som fristående examen anges uppgifterna på följande sätt:

### Bedömningsskala för delarna i den yrkesinriktade grundexamen:

Berömliga	3
Goda	2
Nöjaktiga	1

### Bedömningsskala för delar ur yrkes- och specialyrkesexamina som avlagts som fristående examen:

Godkänd
Underkänd

### Ytterligare information

Se punkt Examensdel/examensdelar och bedömning. Här kan också övriga kompletterande uppgifter anges.

### Betyget över deltagande har godkänts av Utbildningsstyrelsen

Texten ska stå nere på mitten av betygets baksida.



Tryckt  
ISBN 978-952-13-4273-8  
ISSN 1798-8877

Online  
ISBN 978-952-13-4274-5  
ISSN 1798-8985

Utbildningsstyrelsen  
[www.utbildningsstyrelsen.fi](http://www.utbildningsstyrelsen.fi)  
[www.oph.fi/europassi/svenska](http://www.oph.fi/europassi/svenska)